

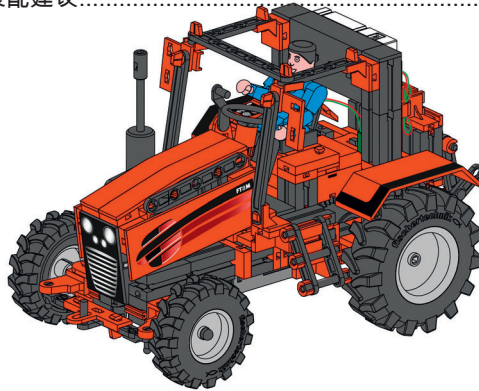
Inhalt
Contents
Contenu

Inhoud
Contenido
Conteúdo

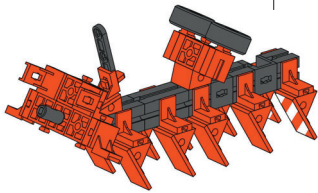
Contenuto
Содержание
目录

Einzelteilübersicht / Spare parts list / Liste des pièces détachées / Onderdelenoverzicht / Lista da piezas / Resumo de peça individual /
Singoli componenti / Перечень деталей / 零件概览 1

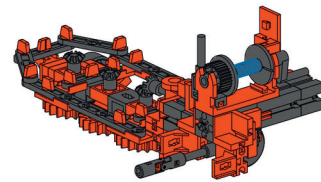
Montagetips / Tips for assembly / Tuyaux pour le montage / Montagetips / Consejos para el montaje / "Dicas" para montagem /
Consigli per il montaggio / Советы по сборке / 装配建议 2



Traktor / Tractor / Tracteur / Tractor / Tractor / Tractor / Trattore /
Трактор / 拖拉机 5

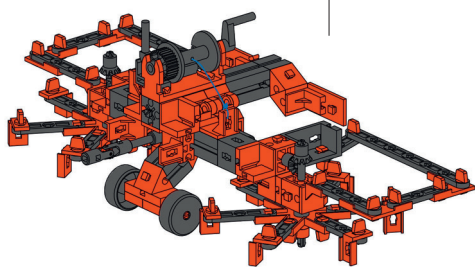


Wendepflug / Two-way plow / Charrue à bascule / Wentelploeg /
Arado reversible / Charrua / Aratro reversibile /
Оборотный плуг / 翻转犁 23

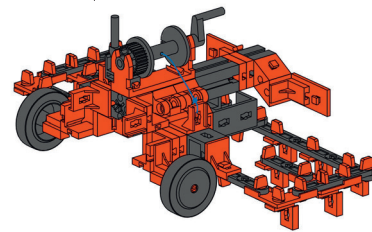


Kreiselmäher / Rotary mower / Faucheuse rotative / Cirkelmaaier /
Segadora rotatoria / Gadanheira rotativa / Falciatrice ad asse verticale /
Ротационная косилка / 旋转式割草机 26

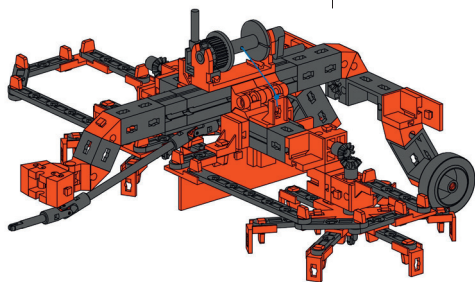
oder /
or /
où /
of /
o /
o /
o /
или /
或



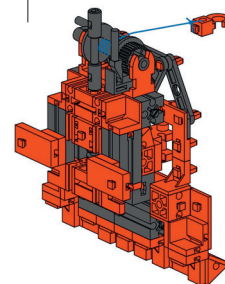
Heuwender / Hay turner / Faneuse rotative / Hooischudder /
Henficadora / Atadeira de fardos / Voltafieno /
Сеноворошилка / 翻草机 31



Egge / Harrow / Herse / Eg / Rastrillo / Grade / Erpice /
Борона / 耙地机 36













Zweifacher Kreisschwader / Double rotary windrower / Double vide-
andain rotatif / Hooischudder met twee rotors / Hileradora rotativa /
Ancinho rotativo duplo / Двухроторный валкователь /
双联旋转式搂草机 41



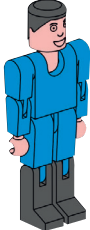










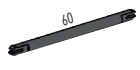


Rückeschild mit Seilwinde / Skidding plate with cable winch / Bouclier avec
treuil de manœuvre / Frame met lier voor op hefinstallatie / Blindaje posterior
con torno de cable / Carapaça com guincho / Scudo protettore con argano /
Погрузочный щит трелёвочного трактора с лебёдкой /
配备卷扬机的背护板 47

Einzelteilübersicht
Spare parts list
Liste des pièces détachées

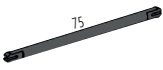












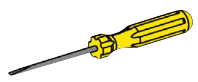



	31 010 12 x
	31 011 3 x
	31 060 8 x
	31 061 4 x
	31 336 3 x
	31 337 3 x
	31 411 1 x
	31 412 2 x
	31 413 2 x
	31 414 1 x
	31 426 5 x
	31 436 5 x
	31 670 14 x
	31 671 6 x
	31 673 2 x
	31 674 10 x
	31 690 3 x

Onderdelenoverzicht
Lista da piezas
Resumo de peça individual

	31 712 2 x
	31 766 1 x
	31 843 2 x
	31 848 4 x
	31 896 2 x
	31 915 1 x
	31 916 1 x
	31 981 2 x
	31 982 34 x
	31 994 1 x
	31 997 1 x
	31 998 1 x
	31 999 1 x
	32 064 15 x
	32 071 5 x
	32 230 1 x
	32 316 2 x

	32 853 1 x
	32 870 2 x
	32 879 27 x
	32 881 17 x
	32 882 2 x
	34 995 2 x
	35 033 2 x
	35 039 1 x
	35 049 7 x
	35 061 3 x
	35 062 4 x
	35 063 4 x
	35 064 4 x
	35 065 4 x
	35 068 2 x
	35 073 6 x


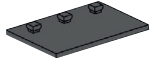


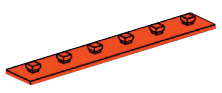

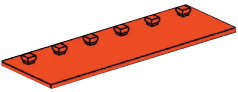

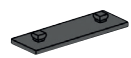

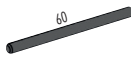

Singoli componenti
Перечень деталей
零件概览

	35 087 1 x
	35 969 1 x
	35 971 4 x
	35 972 2 x
	35 973 1 x
	35 977 1 x
	35 982 2 x
	35 998 2 x
	36 210 1 x
	36 323 48 x
	36 324 8 x
	36 334 2 x
	36 370 2 x
	36 443 1 x
	36 574 2 x
	36 586 2 x
	36 906 1 x

Einzelteilübersicht
Spare parts list
Liste des pièces détachées

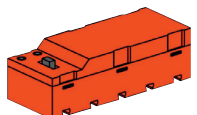

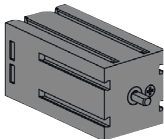

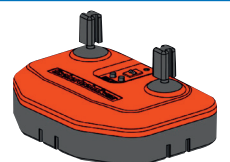

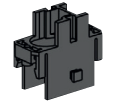
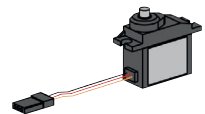
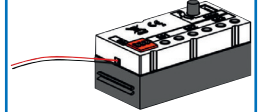
	36 911 2 x
	36 912 24 x
	36 913 4 x
	36 920 6 x
	36 922 5 x
	36 923 1 x
	36 952 3 x
	37 237 35 x
	37 238 2 x
	37 468 22 x
	37 636 4 x
	37 679 16 x

Onderdelenoverzicht
Lista da piezas
Resumo de peça individual

	38 225 1 x
	38 237 1 x
	38 240 20 x
	38 241 10 x
	38 245 2 x
	38 246 2 x
	38 251 3 x
	38 253 1 x
	38 261 3 x
	38 413 3 x
	38 416 1 x
	38 423 16 x

Singoli componenti
Перечень деталей
零件概览

	38 428 8 x
	38 464 1 x
	38 543 2 x
	106 766 2 x
	116 913 2 x
	121 661 2 x
	122 646 2 x
	122 900 1 x
	130 593 1 x
	133 008 2 x

	135 719 1 x
	137 196 1 x
	137 677 3 x
	151 178 1 x
	151 369 1 x
Control Set	
	133 053 1 x
	132 004 1 x
	132 290 1 x
	132 292 1 x
	503 146 1 x

- Achtung! Verletzungsgefahr an Bauteilen mit funktionsbedingten scharfen Kanten und Spitzen!
- Caution! Be careful not to hurt yourself on components with sharp or pointed edges!
- Attention! Risque de blessure sur les éléments comportant des arêtes et o pointes vives indispensables au bon fonctionnement!
- Let op! U kunt zich bezeren aan bouwstenen met scherpe randen of punten!
- Attenzione! Esiste il pericolo di lesione con i pezzi di costruzione che hanno bordi e punte spigolosi necessari per la funzionalità del pezzo!
- Alle Einzelteile, insbesondere bewegliche Teile sind falls notwendig zu warten und zu reinigen.
- All components, especially moving parts, should be maintained and cleaned as necessary.
- Toutes les pièces détachées et en particulier les pièces mobiles, sont, si nécessaire, à entretenir et à nettoyer.
- Alle onderdelen, vooral de bewegende delen, kunnen, indien noodzakelijk, onderhouden en gereinigd worden.
- Es necesario limpiar y mantener en buen estado todas las diferentes piezas - especialmente las piezas móviles.

- Atenção! Perigo de ferimentos em peças componentes com cantos vivos e pontas obrigatórios para o funcionamento!
- Attenzione! Pericolo di lesioni dovute a componenti con spigoli vivi e punte per motivi funzionali!
- Будьте осторожны! Об острые края деталей и и наконечники можно порезаться!
- 注意！因功能需要而带有锋利的棱边和尖角的部件可能会带来受伤危险！
- Caso necessário, todas as peças individuais, especialmente peças móveis, tem que ser submetidas à manutenção e ser limpas.
- Se necessario, tutti i singoli componenti, soprattutto le parti mobili, si devono eventualmente sottoporre a manutenzione e pulizia.
- Все детали, особенно подвижные, требуют ухода и чистки.
- 必要时应保养和清洁所有零件，尤指运动部件。